

मतदान करने के अधिकार

आपराधिक इतिहास वाले व्यक्ति



पात्रता संबंधी अपेक्षाएं

आप मतदान करने के लिए पंजीकरण करवा सकते हैं और मतदान कर सकते हैं यदि:

- आप अमरीकी नागरिक हैं और कैलिफोर्निया के निवासी हैं,
- चुनाव के दिन आपकी उम्र 18 वर्ष या अधिक है,
- आप किसी गंभीर अपराध का दोष सिद्ध होने पर वर्तमान में राज्य या संघीय कारावास में या पैरोल पर नहीं हैं, और
- आपको किसी अदालत द्वारा मतदान करने के लिए मानसिक रूप से अक्षम नहीं पाया गया है (अधिक जानकारी के लिए, कृपया [मतदान करने के अधिकार: संरक्षक के अंतर्गत आने वाले व्यक्ति](#) (Voting Rights: Persons Subject to Conservatorship) देखें)।

आपराधिक इतिहास वाले व्यक्ति जो पंजीकरण और मतदान कर सकते हैं:

- काउंटी जेल में:
 - किसी छोटे अपराध के लिए सजा काट रहे (कोई छोटा अपराध मतदान करने के आपके अधिकार को कभी प्रभावित नहीं करता है)
 - क्योंकि जेल में समय परिवीक्षा की शर्त है (छोटा या गंभीर अपराध)
 - गंभीर अपराध के लिए सजा काट रहे हैं
 - मुकदमे का इंतजार कर रहे हैं
- प्रोवेशन पर
- अनिवार्य निगरानी के अंतर्गत
- रिहाई के बाद समुदायक निगरानी के अंतर्गत
- संघीय पर्यवेक्षण पर रिहा किया गया है
- किशोर वार्डशिप अधिनिर्णय वाला कोई व्यक्ति

आपराधिक इतिहास वाले व्यक्ति जो पंजीकरण और मतदान नहीं कर सकते हैं:

- वर्तमान में कारावास में हैं:
 - राज्य के कारावास में
 - संघीय कारावास में
- वर्तमान में किसी काउंटी कारावास में या अन्य सुधारक सुविधा में गंभीर अपराध के लिए राज्य के कारावास की सजा काट रहे हैं*
- वर्तमान में कैलिफोर्निया सुधार और पुनर्वास विभाग में पैरोल पर हैं
 - जब आपकी पैरोल पूरी हो जाती है तो आपके मतदान करने का अधिकार बहाल हो जाता है, लेकिन आपको अनिवार्य रूप से ऑनलाइन [RegisterToVote.ca.gov](#) पर या कागज़ी मतदाता पंजीकरण कार्ड भर कर पुनःपंजीकरण करवाना होगा।

अतिरिक्त जानकारी

2011 के आपराधिक न्याय पुनःसमन्वय अधिनियम (पुनःसमन्वय) और विशेष रूप से कैलिफोर्निया दंड संहिता की धारा 1170(h) के अंतर्गत, निचले स्तर के गंभीर अपराधों के लिए काउंटी जेल की सजा सुनाई जाती है और/या राज्य के कारावास की बजाए काउंटी के प्रोवेशन विभाग द्वारा निगरानी की सजा सुनाई जाती है। पुनःसमन्वय से उन लोगों के मतदान अधिकारों के बारे में थोड़ा भ्रम उत्पन्न हुआ है जिन पर अपराध करने का दोष सिद्ध हुआ है। ऊपर दिया गया चार्ट इस बारे में व्याख्या करता है कि कैलिफोर्निया में कौन मतदान करने के लिए पंजीकरण करवा सकता है और कौन नहीं करवा सकता है।

*कैलिफोर्निया दंड संहिता की धारा 2910 के अंतर्गत कैलिफोर्निया सुधार और पुनर्वास विभाग (California Department of Corrections and Rehabilitation - CDCR) को गंभीर अपराध की सजा पाने वाले व्यक्तियों को काउंटी की किसी जेल या अन्य सुधारात्मक सुविधा केंद्र में रखने के लिए स्थानीय सरकारों से समझौते करने की अनुमति है। राज्य के कारावास की सजा काट रहा कोई व्यक्ति जिसे इस परिस्थितियों में किसी स्थानीय जेल या अन्य सुविधा में रखा गया है को पंजीकरण कराने और मतदान करने की अनुमति नहीं है। और अधिक जानकारी के लिए, कृपया CDCR की वेबसाइट www.cdcr.ca.gov/realignment/index.html देखें।

प्रश्न

अगर आप इस बारे में निश्चित नहीं हैं कि आप किस प्रकार की सजा काट रहे हैं तो अपने परीवीक्षा अधिकारी, पैरोल अधिकारी, या अपनी सुधारक सुविधा में स्टाफ से पूछें।



California Secretary of State Alex Padilla

Tel 916.657.2166 | Fax 916.653.3214 | www.sos.ca.gov

मतदान करने के लिए पंजीकरण कैसे करवाएं

आप सेक्रेटरी ऑफ स्टेट या अपने काउंटी चुनाव कार्यालय से मतदाता पंजीकरण कार्ड का अनुरोध कर सकते हैं। यदि आप जेल में हैं, तो आप मतदाता पंजीकरण कार्ड प्राप्त करने के हकदार हैं यदि आप मतदान करने के लिए पात्र हैं।

आप सेक्रेटरी ऑफ स्टेट की वेबसाइट RegisterToVote.ca.gov पर भी मतदान करने के लिए पंजीकरण करवाने के लिए आवेदन कर सकते हैं। उस चुनाव में मतदान करने के लिए पात्र होने के लिए आपका मतदाता पंजीकरण आवेदन चुनाव के दिन से कम के कम पंद्रह (15) दिन पहले अवश्य प्राप्त हो जाना चाहिए या डाक की मुहर लगी होनी चाहिए। आपके काउंटी चुनाव अधिकारी के द्वारा करवाए गए चुनाव में, आप “सशर्त” पंजीकरण करवा सकते हैं और 15- दिन की मतदाता पंजीकरण समय सीमा के बाद अपने काउंटी चुनाव कार्यालय में अंतिम रूप से मतदान कर सकते हैं। अधिक जानकारी के लिए कृपया सशर्त पंजीकरण और मतदान के बारे में सेक्रेटरी ऑफ स्टेट के वेबपेज (www.sos.ca.gov/elections/voter-registration/conditional-voter-reg/) पर जाएं या अपने काउंटी चुनाव अधिकारी से संपर्क करें।

मतदाता पंजीकरण कार्ड और मतदान सामगियाँ अंग्रेज़ी, चीनी, हिन्दी, जापानी, ख़मेर, कोरियाई, स्पैनिश, टेगालॉग, थाई और वियतनामी में उपलब्ध हैं। मतदाता पंजीकरण कार्ड अधिकांश सार्वजनिक पुस्तकालयों और सरकारी कार्यालयों में उपलब्ध हैं। राज्य और स्थानीय चुनाव कार्यालय की संपर्क सूचना के लिए संलग्न सूची देखें।

डाक-द्वारा-मतदान करें

यदि आप अपने वर्तमान घर के पते पर मतदान करने के लिए पहले से पंजीकृत हैं, तो आप अपनी काउंटी के चुनाव कार्यालय से संपर्क करके डाक-द्वारा-मतदान मतपत्र के आवेदनपत्र के लिए अनुरोध कर सकते हैं। डाक-द्वारा-मतदान मतपत्र का आवेदनपत्र प्राप्त करने के बाद आपको इसे भरना होगा और चुनाव के दिन से कम से कम सात (7) दिन पहले अपनी काउंटी के चुनाव कार्यालय को लौटाना होगा।

यदि आप अपने वर्तमान घर के पते पर मतदान करने के लिए पहले से पंजीकृत नहीं हैं, तो आप मतदान करने के लिए पंजीकरण अथवा पुनःपंजीकरण करवा सकते हैं और सेक्रेटरी ऑफ स्टेट की वेबसाइट RegisterToVote.ca.gov पर डाक-द्वारा-मतदान मतपत्र के लिए अनुरोध कर सकते हैं।

हिरासत से रिहा किया जाना

यदि आपने डाक-द्वारा-मतदान करने के मतपत्र के लिए अनुरोध किया है लेकिन आपको अपना मतपत्र प्राप्त करने से पहले हिरासत से रिहा कर दिया जाता है, तो भी आप मतदान कर सकते हैं। वस अपने घर के पते के लिए मतदान स्थल पर जाएं या उस काउंटी के किसी मतदान स्थल पर जाएं जहाँ आप पंजीकृत हैं और अंतरिम मतपत्र से मतदान करें।

यदि आप अपना नाम, घर का पता, डाक का पता, या पार्टी की पसंद बदल लेते हैं, तो आपको एक नया मतदाता पंजीकरण कार्ड भरना होगा।

संसाधन

अतिरिक्त जानकारी के लिए अपने काउंटी चुनाव कार्यालय या कैलिफोर्निया सेक्रेटरी ऑफ स्टेट से संपर्क करें:

मतदाता हॉटलाइनें

English	(800) 345-VOTE (8683)
Español / Spanish	(800) 232-VOTA (8682)
Chinese / 中文	(800) 339-2857
Hindi / हिन्दी	(888) 345-2692
Japanese / 日本語	(800) 339-2865
Khmer / ខ្មែរ	(888) 345-4917
Korean / 한국어	(866) 575-1558
Tagalog	(800) 339-2957
Thai / ภาษาไทย	(855) 345-3933
Vietnamese / Việt ngữ	(800) 339-8163
TTY/TDD	(800) 833-8683

कैलिफोर्निया काउंटी चुनाव कार्यालय

ALAMEDA

1225 Fallon Street, Room G-1
Oakland, CA 94612
(510) 272-6933

ALPINE

P.O. Box 158
Markleeville, CA 96120
(530) 694-2281

AMADOR

810 Court Street
Jackson, CA 95642
(209) 223-6465

BUTTE

155 Nelson Ave
Oroville, CA 95965-3411
(530) 538-7761

CALAVERAS

891 Mountain Ranch Road
San Andreas, CA 95249
(209) 754-6376

COLUSA

546 Jay Street, Suite 200
Colusa, CA 95932
(530) 458-0500

CONTRA COSTA

P.O. Box 271
Martinez, CA 94553
(925) 335-7800

DEL NORTE

981 H Street, Room 160
Crescent City, CA 95531
(707) 465-0383

EL DORADO

P.O. Box 678001
Placerville, CA 95667
(530) 621-7480

FRESNO

2221 Kern Street
Fresno, CA 93721
(559) 600-8683

GLENN

516 W. Sycamore Street
Willows, CA 95988
(530) 934-6414

HUMBOLDT

2426 6th Street
Eureka, CA 95501
(707) 445-7481

IMPERIAL

940 W. Main Street, Suite 206
El Centro, CA 92243
(442) 265-1060

INYO

P.O. Drawer F
Independence, CA 93526
(760) 878-0224

KERN

1115 Truxtun Avenue
Bakersfield, CA 93301
(661) 868-3590

KINGS

1400 W. Lacey Blvd.
Hanford, CA 93230
(559) 852-4401

LAKE

255 N. Forbes Street
Lakeport, CA 95453
(707) 263-2372

LASSEN

220 S. Lassen Street, Suite 5
Susanville, CA 96130
(530) 251-8217

LOS ANGELES

P.O. Box 1024
Norwalk, CA 90651-1024
(562) 466-1310

MADERA

200 W. 4th Street
Madera, CA 93637
(559) 675-7720

MARIN

P.O. Box E
San Rafael, CA 94913-3904
(415) 473-6456

MARIPOSA

P.O. Box 247
Mariposa, CA 95338
(209) 966-2007

MENDOCINO

501 Low Gap Road, Rm 1020
Ukiah, CA 95482
(707) 234-6819

MERCED

2222 M Street, Room 14
Merced, CA 95340
(209) 385-7541

MODOC

108 E. Modoc Street
Alturas, CA 96101
(530) 233-6205

MONO

P.O. Box 237
Bridgeport, CA 93517
(760) 932-5537

MONTEREY

P.O. Box 4400
Salinas, CA 93912
(831) 796-1499

NAPA

900 Coombs St Ste 256
Napa, CA 94559
(707) 253-4321

NEVADA

950 Maidu Avenue, Suite 250
Nevada City, CA 95959
(530) 265-1298

ORANGE

P.O. Box 11298
Santa Ana, CA 92711
(714) 567-7600

PLACER

P.O. Box 5278
Auburn, CA 95604
(530) 886-5650

PLUMAS

520 Main Street, Room 102
Quincy, CA 95971
(530) 283-6256

RIVERSIDE

2724 Gateway Drive
Riverside, CA 92507-0918
(951) 486-7200

SACRAMENTO

7000 65th Street, Suite A
Sacramento, CA 95823-2315
(916) 875-6451

SAN BENITO

440 Fifth Street, Room 206
Hollister, CA 95023-3843
(831) 636-4016

SAN BERNARDINO

777 E. Rialto Avenue
San Bernardino, CA 92415-0770
(909) 387-8300

SAN DIEGO

P.O. Box 85656
San Diego, CA 92186-5656
(858) 565-5800

SAN FRANCISCO

1 Dr. Carlton B. Goodlett Place,
Room 48
San Francisco, CA 94102-4635
(415) 554-4375

SAN JOAQUIN

P.O. Box 810
Stockton, CA 95201
(209) 468-2885

SAN LUIS OBISPO

1055 Monterey Street,
Room D-120
San Luis Obispo, CA 93408
(805) 781-5228

SAN MATEO

40 Tower Road
San Mateo, CA 94402
(650) 312-5222

SANTA BARBARA

P.O. Box 61510
Santa Barbara, CA 93160-1510
(805) 568-2200

SANTA CLARA

P.O. Box 611360
San Jose, CA 95161-1360
(408) 299-8683

SANTA CRUZ

701 Ocean Street,
Room 210
Santa Cruz, CA 95060-4076
(831) 454-2060

SHASTA

P.O. Box 990880
Redding, CA 96099-0880
(530) 225-5730

SIERRA

P.O. Drawer D
Downieville, CA 95936-0398
(530) 289-3295

SISKIYOU

510 N. Main Street
Yreka, CA 96097-9910
(530) 842-8084

SOLANO

675 Texas Street,
Suite 2600
Fairfield, CA 94533
(707) 784-6675

SONOMA

P.O. Box 11485
Santa Rosa, CA 95406-1485
(707) 565-6800

STANISLAUS

1021 I Street, Suite 101
Modesto, CA 95354-2331
(209) 525-5200

SUTTER

1435 Veterans Memorial Circle
Yuba City, CA 95993
(530) 822-7122

TEHAMA

P.O. Box 250
Red Bluff, CA 96080-0250
(530) 527-8190

TRINITY

P.O. Box 1215
Weaverville, CA 96093-1258
(530) 623-1220

TULARE

5951 S. Mooney Blvd.
Visalia, CA 93277
(559) 624-7300

TUOLUMNE

2 S. Green Street
Sonora, CA 95370-4696
(209) 533-5570

VENTURA

800 S. Victoria Avenue,
L-1200
Ventura, CA 93009-1200
(805) 654-2664

YOLO

P.O. Box 1820
Woodland, CA 95776-1820
(530) 666-8133

YUBA

915 8th Street, Suite 107
Marysville, CA 95901-5273
(530) 749-7855